



INFORME ANUAL 2018



¡La vida florece!

Somos una organización de la sociedad civil que investiga, promueve y protege sistemas de vida equitativos, inclusivos interrelacionados y abundantes.

Carta del director

El cuidado de la tierra, el cuidado de la gente y compartir los recursos: estos tres principios éticos de la Permacultura que son bien conocidos, simples y a su vez integrales, son los que guían nuestro trabajo en el Instituto Chaikuni. Sin embargo, no son un invento de la corriente de la Permacultura, sino que son parte de varias sociedades tradicionales e indígenas. También son los pilares fundamentales de la concepción indígena del Buen Vivir según todas sus diversas interpretaciones. A nosotros, en Chaikuni, nos sirven como una sólida guía de valores y son una fuente de inspiración en nuestro trabajo cada día.

Para nosotros, el año 2018 fue un año de cambios, renovación, crecimiento, logros y aprendizaje. Nos despedimos de varios de nuestros queridos colegas porque se embarcaron en nuevas aventuras y también, dimos la bienvenida a nuevos, talentosos y dedicados Chaikunis. A diario las funciones de nuestro equipo multidisciplinario y multifuncional consisten en ejercer la interculturalidad de forma constante. Este es un ideal que promovemos mediante nuestros programas. A nivel institucional, se nos han sumado nuevos e importantes donantes y aliados a medida que han aumentado nuestros gastos, presupuesto y el alcance de nuestros programas. Finalmente, junto con nuestra organización hermana, *The Temple of the Way of Light*, emprendimos la tarea de alinearnos, la cual se inició con la revisión y redefinición de la visión y misión de nuestra institución. Entre otras cosas, decidimos redactar nuestra misión de forma nueva y emocionante.

A nivel sociopolítico, Perú ha sufrido los estragos de un gran escándalo de corrupción tras otro. La punta del iceberg de las grandes redes de corrupción se está empezando a divisar de forma lenta y los (ex-) presidentes y candidatos presidenciales de Perú son los protagonistas principales de esta trama. Como explicamos en nuestra publicación "*Black Snake*", estas redes de corrupción se han extendido en gran medida (y quizá de forma particular) hacia las industrias extractivas e incluso corrompen el proceso de remediación de los derrames de petróleo.

En octubre, el último informe del Panel Internacional de Cambio Climático hizo saber al mundo que solamente tenemos cerca de doce años para reducir de forma drástica nuestras emisiones de gases de invernadero si queremos limitar el aumento global de la temperatura de 1,5 grados y, así, evitar las consecuencias más catastróficas del cambio climático. Aunque en Perú se aprobó una ley de cambio climático en 2018, el gobierno peruano sigue promoviendo en gran medida las inversiones en petróleo y gas, lo que debilita tanto a las instituciones ambientales como los derechos de las pueblos indígenas.

Confiamos en que nuestro movimiento comunitario junto con nuestra red local y global de colaboradores, haga su parte en cuanto a las soluciones que se necesitan con tanta urgencia. Esto consiste en encontrar soluciones reales, alternativas y regeneradoras para proteger a la Amazonía y a sus pueblos, empezando desde cero y empoderando a las personas para que lideren los cambios que sueñan alcanzar.

Sinceramente, espero que este informe anual, que brinda un resumen general de nuestras actividades y logros del año pasado, les sirva de inspiración. Les invito a que sigan siendo parte de nuestro movimiento en 2019 y en adelante.

Con gratitud,

Stefan Kistler
Director Ejecutivo



Índice

Introducción	4
Mensaje del fundador	5
Momentos destacados del 2018	6
Permacultura	9
Educación Intercultural	13
Derechos Humanos y de la Naturaleza	17
Estado de la actividad financiera 2018	21
Agradecimientos	22

Introducción

La selva del Amazonas es sin duda alguna el ecosistema terrestre más importante y rico del planeta tierra: contiene más de la mitad de todo el hábitat natural de las selvas tropicales del mundo; produce una quinta parte de todo el oxígeno; es responsable del 25% de la absorción terrestre global de las emisiones de CO₂, y produce una sexta parte del agua dulce del planeta. Es el principal exponente de diversidad bio-cultural de la tierra, hogar de numerosas culturas únicas, sistemas de desarrollo del conocimiento, mitologías, lenguas, animales y plantas. Tenemos la obligación de proteger el Amazonas.

No hay ninguna necesidad de hacer un listado de las amenazas que afectan al Amazonas, ya que todos (o al menos, la gran mayoría) somos conscientes de ellas. Debemos tomar conciencia de lo que el Amazonas significa para nuestro clima global y local, para nuestra vida diaria y como hemos fracasado en aprender a respetarlo y protegerlo.

En Chaikuni tenemos una visión global de todos los animales, plantas y comunidades indígenas que viven y prosperan en comunidad mirando al futuro. Nos imaginamos los ríos más caudalosos, en los que fluye agua fresca, limpia y accesible para todos. Imaginamos poderosas comunidades amazónicas, cooperando en proyectos para dar la bienvenida a una nueva generación de protectores y defensores del planeta. Imaginamos los paisajes más degradados transformados en bosques que proveen abundantes cantidades de comida y medicinas, para el disfrute de las comunidades y las generaciones futuras. Imaginamos una sociedad que valora la diversidad cultural, que venera la sabiduría de las comunidades indígenas y que defiende un estilo de vida igualitario, recíproco y abundante.

¿Nuestra misión?

¡La vida florece!

Mensaje del fundador



En el corazón de las cosmovisiones indígenas es entendido que todos los seres vivos (humanos, otros animales y plantas) son parte de una vasta red de relaciones interpersonales. El pueblo shipibo de la Amazonía peruana describe el principio rector de esta dinámica con la palabra “akinanantí”, que significa reciprocidad y responsabilidad mutua.

Una visión del mundo a través de akinanantí, que apoya la cooperación y la ayuda mutua, parece ausente en el paradigma actual que celebra el individualismo férreo, la competencia y el crecimiento económico “a toda costa”, un paradigma destructivo que no ha sido propicio para el desarrollo de la vida en la Tierra.

Ahora los seres humanos de todo el planeta, en medio de la presión, el ritmo de la era moderna y de la información industrial, hemos perdido contacto con nuestro conocimiento instintivo y nuestro sentido más profundo de pertenencia. Desconectados del mundo natural, nuestra verdadera naturaleza se ha oscurecido. Sin embargo, personas en todo el mundo se están dando cuenta de que, de hecho, somos parte de la naturaleza.

En el Instituto Chaikuni, estamos comprometidos con una colaboración verdaderamente recíproca entre los pueblos occidentales e indígenas, uniendo lo mejor de ambos mundos con el entendimiento de que podemos beneficiarnos de manera única y significativa. Nuestro enfoque es canalizar y redistribuir los recursos globales en empresas sociales locales, de propiedad y administración cooperativa que empoderen, apoyen y trabajen horizontalmente con las familias y comunidades amazónicas locales.

Te invitamos a unirte a nosotros y los pobladores de la Amazonía peruana en akinanantí y juntos crear un nuevo paradigma de respeto, responsabilidad y reciprocidad.

Con profunda gratitud por tu apoyo.

Matthew Watherston
Fundador del Instituto Chaikuni y el Templo del Camino de la Luz

Momentos destacados del 2018



◀ Enero

Comenzamos el año con el lanzamiento del último vídeo sobre nuestro programa de permacultura, filmado y producido por Gavin Hoffman. Nuestro equipo de permacultura y los agricultores de las comunidades locales financiados por nuestro programa, comparten sus experiencias sobre la viabilidad económica de la agricultura regenerativa como alternativa para un desarrollo sostenible.

Febrero ▶

Fue el lanzamiento oficial del video musical “Babel”, en el que jóvenes indígenas cantan y rapean en 7 lenguas indígenas. Este videoclip es una producción de Radio Ucamara, un medio de comunicación indígena, junto con la colaboración del Instituto Chaikuni y la Organización de Estudiantes de los Pueblos Indígenas de la Amazonía Peruana (OEPIAP), además del apoyo de la Red Eclesial Panamazónica (REPAM).



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)



Foto, Alan Chumbe (Instituto Chaikuni)

◀ Marzo

Llevamos a cabo la primera evaluación de nuestro experimento de *Banisteriopsis Caapi* (más conocido como ayahuasca), que nuestro equipo de permacultura plantó a finales del año 2017.

Abril ▶

Chaikuni unió sus fuerzas junto con algunos de los mejores biólogos del Amazonas y el fotógrafo Jorge Salvador Pizarro García. Como resultado, se obtuvieron 100 retratos de plantas medicinales de una impresionante belleza, que se desarrollaron en nuestro centro de permacultura, situado en *The Temple of the Way of Light*.



Foto, Jorge Salvador



Foto, Daniel López (Instituto Chaikuni)

◀ Mayo

Completamos la construcción de una sala de cómputo y una oficina para los estudiantes indígenas, gracias a la concesión de un terreno por parte del gobierno regional por un período de 10 años, con la intención de construir la futura residencia de estudiantes.

Junio ▶

En colaboración con nuestro aliado Formabiap, desarrollamos un taller con alrededor de 100 estudiantes indígenas, para recordar los trágicos eventos de “el Baguazo” ocurridos en el 2009. Discutimos sobre algunos conceptos como el de territorio, los derechos de los indígenas y la legislación. Ese mismo día realizamos una proyección del documental “Cuando dos mundos colisionan”, proyectado por primera vez en Iquitos.



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)



Foto, Alan Chumbe (Instituto Chaikuni)

◀ Julio

En julio inauguramos nuestro nuevo vivero, que además funciona como nuestro centro de permacultura. En un futuro próximo, nuestra ambición es implementar un sistema de captación de agua de lluvia y paneles solares, y equiparlo con más material informativo y didáctico para los visitantes, para que sirva tanto a las comunidades locales como a visitantes extranjeros.

Agosto ▶

En el Día Internacional de los Pueblos Indígenas, coorganizamos el primer Encuentro de Saberes Ancestrales en Iquitos. Los curanderos shipibo pertenecientes a nuestra organización colaboradora, *The Temple of the Way of Light*, participaron activamente en el evento, compartiendo algunas de sus tradiciones ancestrales.



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)

◀ Septiembre

Los distinguidos y galardonados líderes nacionales indígenas, Wrays Pérez (Wampis) y Ruth Buendía (Asha-ninka), inspiraron y debatieron con más de 60 jóvenes estudiantes indígenas sobre algunos temas, como el territorio indígena, la identidad o la gobernanza, a lo largo de un amplio evento en el campus de Formabiap.

Octubre ▶

Publicamos el informe de investigación “La serpiente negra del Perú amazónico: El oleoducto Norperuano. Destapando la realidad detrás del aumento de los recientes derrames de petróleo a lo largo del oleoducto Norperuano (mapas ilustrativos por cortesía de ORPIO)”. El informe fue viral en redes sociales.



Inside The Recent Oil Spills From The North Peruvian Pipeline
A Report & Maps By The Chaikuni Institute & ORPIO



Foto, Alienor de Sas (Instituto Chaikuni)

◀ Noviembre

En noviembre acompañamos a las Federaciones Indígenas de las 5 Cuencas (Pastaza, Corrientes, Tigre, Marañón y Chambira) en sus largas negociaciones con la Presidencia del Consejo de Ministros del Perú para exigir la reparación ambiental de las comunidades afectadas por casi medio siglo de extracción de petróleo.

Diciembre ▶

Organizamos una serie de talleres de producción audiovisual con los estudiantes indígenas, como primer paso en la producción de un documental sobre los estudiantes indígenas de OEPIAP.



Foto, Alienor de Sas (Instituto Chaikuni)



Permacultura

Experimentar, investigar y promover sistemas de vida abundante que honran y contribuyen a la cosmovisión indígena de El Buen Vivir es el núcleo del Programa de Permacultura de Chaikuni. Hoy en día, nuestro centro se ha convertido en un modelo integral de agricultura regenerativa y un centro educativo próspero para las comunidades, escuelas, organizaciones locales y para visitantes extranjeros.

Este año consolidamos nuestra primera “chacra integral” de una hectárea, construimos un nuevo vivero y casa de permacultura, conseguimos que un fotógrafo profesional documentara más de 100 plantas medicinales en nuestro centro, y dos de nuestros coordinadores de permacultura recibieron una certificación oficial después de culminar un curso de Diseño de Permacultura. Los sistemas de agrosilvicultura, fertilizantes naturales, plantaciones sustentables de ayahuasca, técnicas de cultivo respetuosas del suelo, sistemas de compostaje, cría de animales, producción de miel, sanitarios ecológicos secos, son todos ejemplos de técnicas y sistemas que hemos venido practicando y enseñando en nuestro centro a lo largo de 2018 y consisten en fusionar las técnicas amazónicas con los conceptos modernos de permacultura. Nuestro enfoque se va orientado cada vez más hacia el importante trabajo del alcance comunitario mediante la realización de talleres de desarrollo de capacidades como parte de nuestro compromiso de nutrir los emprendimientos ecosociales en la Amazonía y de crear un movimiento que regenere la Amazonía.



Implementación de nuestra primera demostración de una “chacra integral”:

Una de las causantes de la deforestación en la Amazonía es la perjudicial práctica conocida como agricultura de roza y quema, que consiste en talar una porción de la selva para luego quemarla. Mientras que los agricultores industriales establecen gigantes monocultivos (palma de aceite, soya, etc.), los pequeños agricultores suelen cultivar unas pocas plantas comestibles, tales como la yuca, el plátano o el maíz. Aunque la ceniza resultante de la quema de la vegetación mejora la calidad del suelo a corto plazo, este método agota el suelo entre 2 y 3 años y lo vuelve estéril a medida que la flora, la fauna y los microorganismos del suelo desaparecen. Este círculo vicioso obliga a los agricultores a despejar nuevas porciones de la selva, lo que va degradando el terreno de forma gradual.

En Chaikuni, promovemos métodos agrícolas tradicionales y regenerativos que van más allá de las perjudiciales técnicas de la roza y quema y, en su lugar, experimentamos con lo que a nivel local se conoce como la “chacra integral”. Este año, implementamos nuestra primera chacra integral de una hectárea en nuestro centro como un lugar de demostración al que podrán acudir principalmente agricultores locales.

Una chacra integral, también conocida como “bosque de alimentos” o sistema de “agroforestería y policultivo”, es una parcela de terreno donde familias amazónicas cultivan una amplia variedad de plantas. Una porción de la selva se despeja de forma selectiva y se conservan las especies valiosas, mientras se retiran otras para dar cabida a los cultivos deseados o para nutrir a las plantas existentes. La vegetación talada se deja en el suelo y no se quema para conservar los nutrientes, imitando así los ciclos naturales del ecosistema de la selva tropical. Las especies que coexisten y se benefician entre sí se plantan unas al lado de las otras. Una amplia variedad de cultivos básicos se plantan junto a árboles de fruta y madera, así como de plantas medicinales. Se cosechan los diversos cultivos en

distintas frecuencias y en diferentes estaciones, lo que proporciona un ingreso regular durante todo el año a los agricultores locales y a sus familias.

Con la asistencia técnica de nuestro personal, las familias que aplican este método podrán producir de forma continua durante siete años en el mismo lote de terreno y así evitar la deforestación. Este sistema de agroforestería multifuncional proporciona resiliencia económica, ambiental y social de forma simultánea a las familias locales, y si se aplica de forma extensa, a toda la región.

El cultivo sustentable de ayahuasca:

Entre el 2011 y el 2017, se han plantado cerca de 1800 plantas de ayahuasca en lotes de selva secundarios del terreno de nuestra organización hermana, *The Temple of the Way of Light*, el mismo terreno que compartimos para nuestro centro de permacultura. Desde 2016, el Instituto Chaikuni ha venido investigando las mejores prácticas para el cultivo de ayahuasca con un objetivo doble: i) generar información válida sobre la gestión regenerativa y mejores prácticas para el cultivo de la vid de ayahuasca a fin de ii) brindar alternativas rentables a los agricultores rurales para que puedan cultivar plantas de alto valor y generar ingresos adicionales, al tiempo que conservan la tradición cultural de la ayahuasca.

A lo largo del 2018, seguimos monitoreando y evaluando las vides que crecían en nuestro terreno. Realizamos dos evaluaciones profundas en nuestro lote experimental, donde plantamos vides de ayahuasca de forma horizontal en un campo abierto y degradado, sin árbol tutor, y observamos su crecimiento. Redactamos un primer informe en el que resumimos nuestros hallazgos preliminares sobre las mejores prácticas para cultivar ayahuasca. Mediante la implementación de nuestra chacra integral, preparamos un nuevo lote donde plantaremos otras 50 vides de ayahuasca el próximo año. En 2019, un enfoque principal será llevar el conocimiento del cultivo sustentable de ayahuasca con las chacras integrales a las comunidades vecinas.

Permacultura y apicultura

Como una oportunidad para que los estudiantes indígenas generen un pequeño ingreso, nuestros programas de Educación Intercultural y Permacultura colaboran para brindar capacitaciones sobre actividades productivas de permacultura, tales como jardines ecológicos, cría de animales, sistemas de agroforestería, etc. El conocimiento adquirido también les beneficiará cuando regresen a sus comunidades.

Desde agosto, más de 20 estudiantes indígenas participaron en seis capacitaciones sobre apicultura y producción de miel con abejas nativas sin aguijón, pues es más fácil manejarlas que a sus primas con aguijón, no se requieren materiales costosos, y producen una miel única con características excelentes. La apicultura es una actividad fantástica para generar un pequeño ingreso para las familias y mejorar la nutrición, salud y productividad de los cultivos en las comunidades rurales y semirurales.

Educación ambiental

En 2018, recibimos más de 360 visitantes nacionales e internacionales en nuestro centro de permacultura. Mediante una visita guiada, los visitantes adquirieron nociones básicas de permacultura y de conocimientos agrícolas ancestrales y, en nuestra cha-

ra integral, conocieron nuestro pequeño lugar de cría de animales, las plantaciones de árboles de fruta, las plantas medicinales, los sistemas de compostaje, los sanitarios ecológicos secos, las colmenas de abejas, las granjas de lombrices y más.

Durante todo el año, prestamos una atención particular al trabajo con las escuelas locales. En nuestra comunidad vecina, Tres Unidos, realizamos dos charlas sobre educación ambiental y permacultura en la escuela primaria y en el jardín de infantes y, para celebrar el Día Internacional de los Bosques con ellos, organizamos una competencia de dibujo centrada en problemas ambientales. Bajo nuestra supervisión, los estudiantes crearon un jardín escolar en el que plantaron, tanto árboles de frutas nativas, como árboles de madera.

Certificados de Permacultura

En junio, Alan y Silvia, nuestros dos coordinadores del programa de permacultura, culminaron con éxito un Curso de Diseño de Permacultura (PDC) de dos semanas, dictado por el permacultor, Helder Valente, de *New School Permaculture*. En nuestro programa, se aplicaron estos nuevos conocimientos adquiridos en gran medida y, también, fueron compartidos con nuestros técnicos de agroforestería y con los agricultores locales de Tres Unidos.



“Mi estancia como voluntario en el Programa de Permacultura de Chaikuni me hizo más consciente de la necesidad de una sana convivencia entre la naturaleza y la humanidad. Me motivó a buscar y adquirir más conocimiento sobre la permacultura y sus principios de sostenibilidad “

Simon End,
Voluntario de Permacultura



Fotos desde comienzo, Alan Chumbe (Instituto Chaikuni)



Esta foto y siguiente, Jorge Salvador



Educación Intercultural

Además de fomentar la diversidad, la interculturalidad y un sistema inclusivo, tanto en el sistema educativo como en la sociedad, nuestro programa de educación intercultural “Sui Sui” funciona principalmente mediante el apoyo y empoderamiento de un grupo de 120 estudiantes indígenas de la Organización de Estudiantes de los Pueblos Indígenas de la Amazonía Peruana (OEPIAP). Todos estos jóvenes, hombres y mujeres, vienen de distintos puntos de los alrededores del oleoducto Norperuano hasta la ciudad de Iquitos, con la intención de acceder a un mayor nivel educativo y obtener formación profesional, lo que supone un gran reto.

A finales del año 2017, obtuvimos una gran victoria, la OEPIAP firmó un acuerdo con el gobierno regional, el cual concedió la cesión de una parcela de terreno por un período de 10 años. En el año 2018, nuestro equipo continuó apoyando a estos jóvenes, acercándoles a su sueño de construir una residencia de estudiantes y un centro comunitario en Iquitos en el terreno concedido por el gobierno. En Chaikuni creemos que este proyecto de una residencia de estudiantas tiene el potencial de convertirse en una referencia (a nivel local y nacional) de la arquitectura sostenible y de una manera sostenible de vivir. Un espacio no solo para el estudio y la vida de los jóvenes, sino también como lugar de reunión de la cultura e identidad indígenas, revivida y exhibida por las nuevas generaciones indígenas.



Empoderando la organización de estudiantes indígenas

Mediante los continuos apoyos de nuestro programa, los jóvenes estudiantes que lideraron OEPIAP en 2017, mejoraron su capacidad de liderar la organización y alcanzar sus metas a lo largo del año 2018. Tras un largo proceso de negociación, finalmente los estudiantes consiguieron renovar su acuerdo con la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana (UNAP) y el Gobierno Regional de Loreto (GOREL), obteniendo el compromiso de GOREL de proporcionar alojamiento y manutención a los 120 miembros de OEPIAP y la promesa de la UNAP de mantener e incrementar la cuota de acceso preferencial de los estudiantes indígenas a la universidad. Además, en mayo, los estudiantes se trasladaron a un nuevo alojamiento que ofrecía mejores condiciones de vida que las del anterior. Nuestro equipo Sui Sui asesora y acompaña continuamente a la OEPIAP en estos procesos, ofreciendo apoyo técnico, legal y económico.

Un lugar propio en el que vivir y estudiar

Con la ayuda de una pequeña subvención del Servicio de Desarrollo de Liechtenstein (LED), conseguimos construir una sala de informática y un espacio de trabajo para los estudiantes en el terreno que les fue concedido por un período de 10 años. Estas infraestructuras han sido construidas por necesidad y como complemento a su futura residencia. Una vez que la estructura estuvo acabada, nos reunimos con los estudiantes de arquitectura de la universidad local y los estudiantes indígenas para diseñar algunos planos para la residencia de estudiantes, respondiendo a sus necesidades y expectativas.

El diseño preliminar tiene en cuenta las condiciones locales y los materiales de construcción, los principios de construcción ecológica, la utilización de

energías renovables y las tecnologías eco-eficientes. Incluye una sala de exhibición sobre arte y artesanía indígenas; espacio para organizar actividades culturales; y un área para implementar jardines urbanos ecológicos bajo las indicaciones de nuestro programa de permacultura. Nuestra esperanza es ver como la residencia de estudiantes coge forma y se transforma en un faro de referencia de la cultura indígena y la arquitectura sostenible. Dedicaremos nuestro tiempo y esfuerzos durante este año 2019 a encontrar financiación y capital humano para hacer que este proyecto se haga realidad.

Identidad, derechos y territorio

Un aspecto fundamental de nuestro Programa de Educación Intercultural es la celebración y revitalización de la identidad indígena, animando a los estudiantes a tomar parte y promocionar el diálogo intercultural. En mayo de 2018, junto con nuestro aliado Formabiap, coorganizamos una charla pública sobre educación intercultural, con la participación de reconocidos expertos a nivel nacional como Fidel Tubino y Enrique López, así como el viceministro de Interculturalidad, Elena Burga, profesores, sabios y estudiantes, incluyendo a más de 40 estudiantes de la OEPIAP.

En septiembre organizamos un taller sobre territorio y liderazgo, con la presencia de distinguidos líderes indígenas. Wrays Pérez y Gil Inoach, miembros del Gobierno Autónomo Territorial de los Wampis, compartieron su experiencia sobre la organización y el reconocimiento territorial para los indígenas de Perú. Ruth Buendía Mestoquiari, renombrada como líder femenina Ashaninka y ganadora del premio Goldman en 2014 por su defensa de la naturaleza y el territorio Ashaninka, compartió su lucha como líder indígena femenina, para la defensa del territorio Ashaninka y los derechos de los indígenas. Más de 60 estudiantes provenientes de la OEPIAP y Formabiap, así como profesores y otros miembros también participaron en el evento.

Tutoría académica y desarrollo personal

Muchos de los estudiantes indígenas llegan desde lugares aislados del bosque de Iquitos, en los que la desventaja académica es muy amplia debido a la baja calidad educativa en sus comunidades. Muchos llegan con déficits en matemáticas, comunicación verbal, lectura, conocimientos básicos de informática, etc. Para muchos de ellos, el español es su segunda lengua. En 2018, organizamos sesiones de tutoría en matemáticas, conocimientos básicos de informática, inglés, comunicación y autodefensa, también fomentamos la participación de los jóvenes en las actividades culturales y artísticas disponibles en Iquitos. A lo largo de 2018, de los 120 estudiantes de la OEPIAP, más de 70 participaron en las clases y actividades. Continuamos con el asesoramiento psicológico individual a los 12 estudiantes que lo solicitaron y la organización de los círculos de mujeres, en los que un grupo de jóvenes mujeres estudiantes desarrollaron su autoconocimiento, autoestima, solidaridad entre mujeres y empoderamiento comunal.

Desarrollo de relaciones en favor de la interculturalidad

El 9 de agosto, Día Internacional de los Pueblos Indígenas, coorganizamos el primer Encuentro de Saberes Ancestrales en Iquitos. Los maestros Shipibo de nuestra organización hermana, *The Temple of the Way of Light*, participaron activamente en el evento, además de muchos otros participantes provenientes de

al menos 7 pueblos indígenas diferentes. En el evento se compartió e hizo accesible al público de Iquitos la riqueza del conocimiento indígena, las culturas y las tradiciones. En Chaikuni, queremos destacar que las instituciones participantes en la organización de este evento se reúnen continuamente para organizar actividades culturales que valoren y promuevan las culturas indígenas en Iquitos, como pieza clave para fomentar el respeto mutuo y la concienciación en una sociedad en la que todavía existen numerosos prejuicios sobre los pueblos indígenas. Entre estos participantes podemos nombrar al Ministerio de Cultura, Formabiap-AIDSESEP, Naturaleza y Cultura Internacional, CAAAP, IIAP y algunos grupos culturales indígenas, como el Colectivo Yrapakatúm. Este grupo de trabajo se ha estado reuniendo regularmente desde la organización del evento y planea un segundo encuentro sobre conocimiento indígena en 2019

Los estudiantes indígenas expresando su realidad

A finales de 2018, comenzamos a preparar un documental sobre los estudiantes indígenas de la OEPIAP, bajo la dirección Alienor de Sas, colaboradora belga de nuestra organización aliada CATAPA. Un pequeño grupo de estudiantes escribió el guion y se encargó de otros aspectos de la filmación. A lo largo de todo este proceso de participación, los estudiantes se familiarizaron con el mundo de la comunicación audiovisual para contar su propia historia, compartiendo sus metas, dificultades y sueños con el mundo. El resultado de este interesante proyecto estará disponible en 2019.



“Nouvelle Planète respalda el Programa de Educación Intercultural Sui Sui del Instituto Chaikuni porque son una de las pocas organizaciones que intentan hacer algo concreto a favor de los estudiantes indígenas en Iquitos. Se centran en preguntas reales al involucrar a los estudiantes en el diálogo y al trabajar con ellos en soluciones prácticas.”

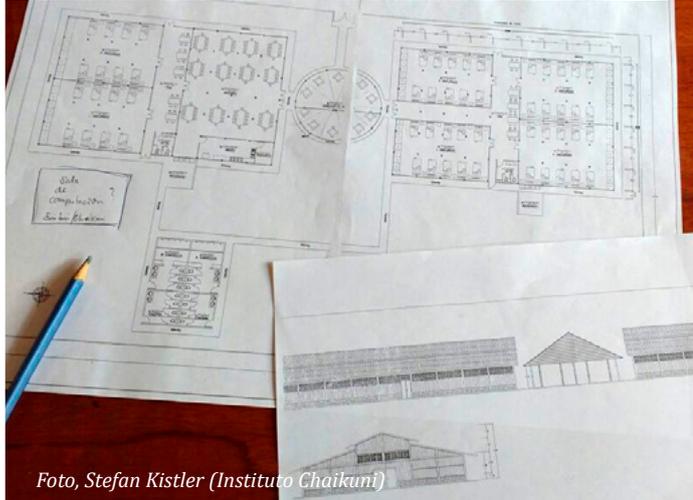
Jeremy Narby,
Coordinador del Amazonas de Nouvelle Planète, antropólogo y autor



Foto, Radio Ucamara



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)



Foto, Stefan Kistler (Instituto Chaikuni)



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)



Foto, Sophie Pinchetti (Instituto Chaikuni)



Foto, Natalie Chumbe (Formabiap)



Foto, Lisseth Lavajos (Instituto Chaikuni)



Foto, Alienor de Sas (Instituto Chaikuni)



Derechos Humanos y de la Naturaleza

En alianza con el movimiento indígena en la región de Loreto, Chaikuni combina el poder del pueblo, el testimonio y el activismo con investigación, documentación, asesoramiento técnico-legal y compartiendo historias reales para salvaguardar y apoyar los derechos humanos y de la naturaleza.

En 2018 nos unimos a nuestros aliados indígenas, brindando apoyo legal y técnico, amplificando las voces indígenas, organizando talleres de capacitación y ventos culturales, abogando por el derecho al agua limpia y trabajando junto con nuestro aliado local, el Comité de Defensa del Agua para mantener el fuente de agua potable de Iquitos, el río Nanay, libre de contaminación.



Acompañando al pueblo Kichwa en la defensa de su territorio

A lo largo de 2018 continuamos brindando apoyo técnico y legal a nuestro antiguo aliado, la Federación de Pueblos Indígenas Kichwa del Río Tigre (FECONAT). Con la asistencia continua de Chaikuni, FECONAT pudo renovar su programa de monitoreo ambiental por tres años, financiado por la ONG suiza *Mouvement pour la Coopération Internationale* (MCI).

FECONAT es parte del movimiento “Las 5 Cuencas”, una coalición de más de 25 federaciones indígenas de cinco cuencas fluviales que han sido muy afectadas por la industria petrolera. La coalición exige justicia después de más de 45 años de explotación irresponsable de petróleo en sus territorios ancestrales. Chaikuni ofrece regularmente asesoramiento técnico a la agrupación durante las reuniones con representantes estatales, en particular con respecto a los temas de agua, saneamiento, remediación ecológica y educación. Si bien las negociaciones y la respuesta estatal son lentas, pequeñas mejoras específicamente relacionadas con el agua y el saneamiento se están haciendo visibles en las comunidades. Sin embargo, es probable que este movimiento político y su demanda de justicia socioambiental continúen en los próximos años.

Herramientas de comunicación y redes sociales para el movimiento indígena

En el Instituto Chaikuni, la gran mayoría de nuestras comunicaciones se realizan tanto en español como en inglés, lo que nos brinda una posición única y la posibilidad de informar a un público dentro y fuera de las fronteras del Perú. A lo largo de 2018 apoyamos tanto a nuestro aliado FECONAT como a la coalición de las 5 cuencas fluviales en sus esfuerzos de comunicación, con un enfoque específico en las mujeres indígenas y el derecho al agua, creando

contenido y materiales de redes sociales que se utilizan como parte de las herramientas de promoción y material de campañas, amplificando voces que rara vez son escuchadas.

Además de la producción de material informativo por parte de nuestro personal, nuestro enfoque también es empoderar a las organizaciones indígenas para que escriban y produzcan su propio material. Llevamos a cabo varios talleres sobre escritura, redes sociales y filmación con los estudiantes de OEPIAP y alentamos a las organizaciones indígenas a identificar a las personas jóvenes e interesadas que ayudaremos a capacitar en las comunicaciones.

A principios de año, organizamos un evento para lanzar oficialmente el video musical “Babel”, en el que los jóvenes indígenas cantan y rapean en 7 idiomas indígenas diferentes. El video clip es una producción del medio indígena Radio Ucamara, en colaboración con el Instituto Chaikuni y los estudiantes de OEPIAP y el apoyo de *Pan-Amazon Ecclesial Network* (REPAM).

Recordando “el Baguazo”

Un evento trágico en la historia peruana reciente es la confrontación que tuvo lugar el 5 de junio de 2009 entre manifestantes indígenas y el estado peruano, ampliamente conocido como el Baguazo. Después de meses de protestas indígenas masivas en respuesta a las leyes anunciadas que favorecerían a las industrias extractivas en los territorios indígenas, al menos 33 personas, tanto indígenas como policías, fueron asesinadas cuando el gobierno ordenó la disolución de la protesta por la fuerza.

Para el noveno aniversario del trágico evento, organizamos un seminario con estudiantes indígenas para reflexionar sobre la situación pasada y actual de los derechos de los pueblos indígenas. Por la noche, organizamos la primera proyección de Iquitos del documental “*When Two Worlds Collide*”, que relata los eventos de El Baguazo desde diferentes ángulos.

Agua es vida

Ubicadas a lo largo del oleoducto norperuano en el río Marañón, dos comunidades indígenas, Vista Alegre y Cuninico, se han visto gravemente afectadas por derrames de petróleo (en 2014 y 2015, respectivamente). En 2018, las dos comunidades recibieron una invitación a una audiencia con la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), argumentando que se les ha denegado el acceso al agua limpia, un derecho humano fundamental. Desde Chaikuni, facilitamos la investigación previa sobre la situación de las comunidades y revisamos los informes finales que se presentaron en la CIDH.

Chaikuni es un miembro activo del Comité de Defensa del Agua de Iquitos, un colectivo local de individuos y actores de la sociedad civil preocupados por cuestiones ambientales, y en particular la principal fuente de agua potable de Iquitos, el río Nanay. En 2018 participamos regularmente en reuniones y actividades del comité de agua. Entre otros, participamos en actividades culturales durante la “semana del agua” en marzo. En noviembre coorganizamos una conferencia con diferentes candidatos que se postularon para gobernador de Loreto, defendiéndolos en su agenda ambiental y propuestas concretas para nuestra región.

Informe de investigación: “La serpiente negra”

Desde 1979, se han producido más de 100 derrames de petróleo a lo largo del oleoducto del norte

de Perú, una mega construcción que se extiende a lo largo de 1.106 km desde el Amazonas hasta la costa peruana, operada y propiedad de la empresa estatal Petroperú. Solo en 2016, los derrames alcanzaron su punto máximo en más de una docena de incidentes. Los derrames de petróleo han afectado gravemente el medio ambiente, la biodiversidad, los ecosistemas, la salud de las comunidades e impactan su acceso básico al agua y los alimentos, al tiempo que agravan los conflictos sociales en la región.

Un informe de 2017 de una comisión del congreso peruano concluyó que los impactos de los derrames de petróleo no han sido analizados y evaluados adecuadamente por el gobierno, y que existe poca información con respecto a su impacto en la salud de las poblaciones locales. Además, en lugar de confirmar la afirmación engañosa hecha por la compañía petrolera y los medios de comunicación de las comunidades indígenas que causaron los derrames deliberadamente, el mismo informe señala a terceros responsables y destaca la negligencia y la posible corrupción de la compañía petrolera estatal Petroperú en relación con los derrames.

En colaboración con expertos en mapeo de ORPIO, publicamos mapas informativos que muestran la sorprendente cantidad de derrames en nuestro informe. La publicación de Facebook sobre este informe fue compartida cerca de 2,000 veces, tanto a nivel nacional como internacional, y llegó a más de 100.000 personas. También nos comunicamos con redes y actores involucrados en la protesta de 2016 de Standing Rock en Dakota del Norte, EE. UU., Construyendo puentes de solidaridad internacional.



“Nos sentimos muy honrados de colaborar con Chaikuni. CATAPA es testigo y apoya el trabajo de gran calidad de Chaikuni en temas como educación, igualdad de género, conservación de la naturaleza y permacultura. También vemos un valor agregado en trabajar directamente con las comunidades indígenas: CATAPA tiene como objetivo ser altavoz de comunidades afectadas por la actividad extractiva además de ser una plataforma global y luchar por la justicia social y ambiental”.

Charlotte Crhastiaens
CATAPA General Coordinator



Estado de la Actividad Financiera 2018

Ingresos y Apoyo¹

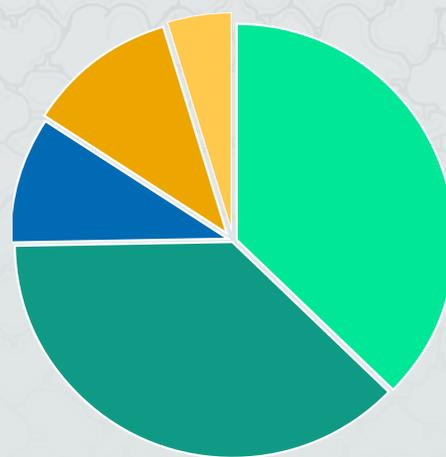
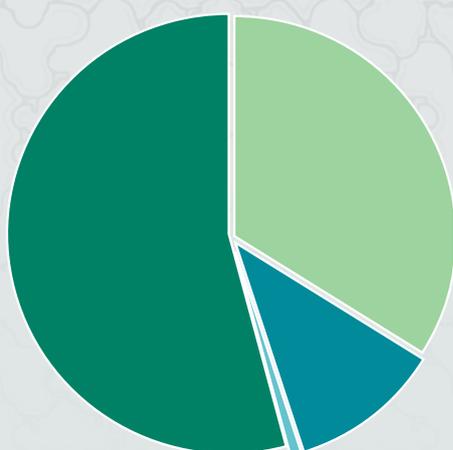
	USD
Templo del Camino de la Luz ²	74.989
Subvenciones ³	45.010
Donantes Individuales	15.964
Ingresos de Permacultura y Otros	887

Ingresos totales y soporte 136.849 USD
Cambio en los activos netos 17.322 USD

Gastos

	USD
Programa de Permacultura	43.643
Programa de Educación Intercultural	46.618
Programa de Derechos Humanos y de la Naturaleza	10.924
Gestión y Administración	13.048
Comunicación y recaudación de fondos	5.294

Gastos Totales 119.527 USD



¹ Incluye balances de proyecto desde el 2017

² Servicios directamente pagados por el TCL, de los cuales el Instituto Chaikuni se beneficia, como la oficina e internet, costes de telefonía y otros servicios no están incluidos en esta cantidad.

³ Subvenciones (USD) :

María Marina Foundation	20.000
LED	11.776
Nouvelle Planète	8.205
Asociación Putumayo Bélgica ..	5.029

Agradecimientos

Agradecemos especialmente a nuestros donantes y socios, y con profunda gratitud a todas las personas que apoyan a Chaikuni con sus acciones, tiempo, energía y donaciones.



PERSONAL Y JUNTA DIRECTIVA DE INSTITUTO CHAIKUNI

Stefan Kistler, Director Ejecutivo
Paula Layango, Asistente de Administración
Alienor de Sas, Coordinadora de Comunicaciones y colaboradora de CATAPA vzw
Daniel López, Coordinador de Educación Intercultural
Lisseth Lavajos, Monitora Estudiantil
Silvia del Aguila, Coordinadora de Permacultura
Alan Chumbe, Coordinador de Investigación en Permacultura
Carlos Maytahuari, Permacultor local

Alfredo Asipali, Permacultor local
Santiago Aparicio, Permacultor local
Eliana Melendez, Permacultora local
Elbis Heinz Maytahuari, Permacultor local
Eder Baneo, Permacultor local
Matthew Watherston, Fundador
Debbie Rivett, Asesora Senior de Comunicación
Adam Andros, Representante de Extensión Comunitaria del TCL
Jose Castañeda, Tesorero



Calle Sargento Lores, n° 841, Iquitos, Loreto (Perú)

RUC: 205 6711 3923

Email: info@chaikuni.org

Dirección Editorial: Stefan Kistler

Diseño Gráfico: Alienor de Sas

Traducción al castellano:

Javier Núñez Corba, Sara Ballesteros, Giuliana Chirinos, Alienor de Sas

www.chaikuni.org